

さいちゃれミーテング 2022/07/08 (Fri) 13:30-14:30

出席：(IKEBIZ) 岩熊さん・宇都宮さん・村井さん・宮崎
(ZOOM) 名古屋さん・林さん

(内容)

1. フィリピンに本をおくる会の活動として
 - ・池袋図書館イベント開催についての状況
(現地からのメッセージ・メッセージカード紙芝居原稿と一緒に送られてきます。)
(パネル準備いたします。4-6枚：日本からフィリピン マニラからタナイ・現地 現地の様子 etc)
 - ・図書館再建計画
(照明設備・窓の位置・台風対策・必要備品等)
 - ・タガログ語の絵本作り
間もなくペースアップします。
2. 紙芝居コンクール参加の件
 - ・紙芝居原稿用紙は現地到着済み7月中の到着待ち
(インドについては、現在パンド)EMSで送ってもらい、費用を立て替える。
3. 翻訳原稿手配
 - ・紙原稿のデータ化 村井さん(RSS12期生)158件 引きこもり支援 50件(1名は順調に推移)
 - ・原稿データのラベル化 宇都宮さん・村井さんに対応の依頼をしています。
(*本日ミーテング終了後、作業の確認を行います。)
4. その他
 - ・あむあむニット販売会は10日まで開催中の為、開催終了後に報告
 - ・活動通信14号配信次週より・役員変更(重任)手続き次週終了
 - ・15期生加入(石田さん参加されます。)

・さいちゃれミーテング：7月29日(金) IKEBIZ

(*7月15日・22日は休会)

・池袋図書館「紙芝居の読み聞かせ」：7月30日) 14:00 ~ (集合)

*6月17日:休会の為、必要により代替日での開催も検討します。

1. 池袋図書館でのイベントについて

①7月30日(土)「マガタの子供たちの紙芝居上演」について

日時:7月30日(土)14:30~15:10

目的:SDGsについての情報発信・理解促進

多文化共生プロジェクト

図書館周辺地域に多く暮らすフィリピンからの方たちの暮らしを知る。

地域連携事業「NPO シニアの再チャレンジを支援する会」

内容:SDGs目標 4・10 の理解促進につながる絵本の読み聞かせ

フィリピン マガタ村の子どもたちの暮らしの紹介



関連資料の特集展示・紹介 他

定員:5 組

当日の流れ

14:00 池袋図書館 集合 : プロジェクタ-動作確認・当日最終確認 (準備:宮崎)

14:15 開場

14:30~SDGs おはなし会 開始

・SDGs おはなし会として、今回のテーマのおはなし読み聞かせ:図書館
(さいちゃれ部分の司会運営:岩淵さん / 読み聞かせ:濱口さん?)

・PPT 準備:現地紹介(マンガハン・マガタ・ラトン) 5分

現地紹介動画

・現地マガタの子供達 (2分 45秒) ←こちらを紹介

<https://www.youtube.com/watch?v=5FCQ-AP8hbA>

・マガタの子供たちの紙芝居 :さいちゃれ

・わたし、本大すき(2012年)(5分)

<https://youtu.be/-Dfu6hA3M1s>

(エイプリルちゃんの写真をパネルで)

・マテアスと月 (2021年) (5分)

<https://youtu.be/k4gKkP9W1Dg>

(アイシャのメッセージを紹介)



合わせて 20分程度

(その他確認)

・友達メッセージパネル

・現地の写真パネル

・その他紙芝居作品展示

・ギフト:絵葉書

・事前用意について ・ポスター:図書館で作成

*ポスターに使いそうな再チャレさんから素材データでお送りいただく。*素材提供済み

⇒ポスターはできたら、図書館から再チャレさんへデータでお送りする。要確認

*当日、プロジェクタを使用。プロジェクタとモニタは図書館用意

PCは、再チャレさんで用意

当日、スタッフは図書館からは2名 / さいちゃれ

(岩淵さん・濱口さん・名古屋さん・岩熊さん・宇都宮さん・林さん・宮崎)

=7月20日頃事前打ち合わせ予定したいと思います=

②8月8日(月) 8月22日(月) 「タガログ語の本をつくろう」について

日時:8月8日(月) 8月22日(月) 14:30~15:30

目的:SDGs努力目標 4・10 を目当てとする

多文化共生プロジェクトの一環として行う

地域連携事業として。「NPO法人 シニアの再チャレンジを支援する会」の行うフィリピンに本をおくる事業
へ参加する。

図書館周辺に暮らすフィリピンの方たちの暮らしを知る。

内容:フィリピン マガタ村の子どもたちの暮らしを知る。

フィリピンの子どもたちへの本のプレゼントづくり

日本の絵本にタガログ語の表示を付けてもらいます。

定員:10名(小学生以上対象)

当日の流れ

14:00 池袋図書館 集合 当日最終確認

14:15 開場

14:30~司会は、図書館側で行います。

・金子先生のオリエンテーション 10分程度 金子さんオリエンテーション資料宮崎対応します。

・PPT準備:現地紹介(マンガハン・マガタ・ラトン)等を含んで(紙芝居と同じで良いか?)

・当日、作成してもらう本の読み聞かせ:図書館 冊数によるが1冊5分程度

⇒2種類各10冊(本の選定はこれから...) 2回開催 各5冊調達します。

・どろんこハリー ・はらぺこあおむし 8月8日

・すてきな三人組 ・しっぽのはたらき 8月22日

(ラベル原稿準備します。)

・子供たちの作業(PHP)

・メッセージカードをかいってもらう。(紙芝居作品 EMS で配送時一緒に送ってもらう)

・現地子供たちからも豊島区の子供たちへタガログ語のメッセージ(ビデオで)

“Hello Toshima Ward students, thank you for making us Japanese books, Japanese and Filipino children are best friends!”

「豊島区の小学生の皆さん、こんにちは！私たちのために日本語の本を作ってくれてありがとうございます。日本とフィリピンの子供たちは良い友達です。」

(事前用意)

・ポスター:図書館で作成

*ポスターに使える再チャレさんから素材データでお送りいただく。⇒送付済み

⇒ポスターはできたら、図書館から再チャレさんへデータでお送りする。⇒未着

・おはなしの中で、子供たちがハサミを使って作業が難しいと考えられるため、事前に図書館側で切り取りは用意いたします。

切り取りが必要なものは、できたら1・2週間前までに図書館にお預けいただけますと助かります。(7月20日を目途に準備します。)

・子供たちに作業してもらう本の読み聞かせの準備のため、作業予定の本のタイトルをお知らせください。(選定本の了解を得た上で、7月12日頃連絡します。)

⇒絵本のラベルは事前切りはなし準備(裏面に貼り付け位置などを記載?)

現在の懸案事項:

・参加の子供からマガタの子へのメッセージカードについて

・参加の子供にマガタのポストカード準備します。参加者に各1枚

・現在のところ、広報7月21日号での掲載を予定

事前申し込み制にする?参加児童の学年把握のため。?

⇒参加の子供たちに渡せる記念品や夏休みの課題研究の素材にできるものあるか?

*マガタの子供たちからのメッセージカードを持ち帰り

当日、スタッフは図書館からは 2~3 名

さいちゃれ :金子さん・岩淵さん・名古屋さん・岩熊さん・林さん・宇都宮さん・宮崎??

③金子先生の講演会については、10・11月の涼しくなったところを検討

先生のご都合合わせて候補を数日上げていただき、今後検討していく。

(*なお当日ミレナさんと欠席となりました。)

・図書館再建計画

(照明設備・窓の位置・台風対策・必要備品等)

6月11日ミーティング後の内容を詰めていきます。

2. 紙芝居コンクール参加の件

・紙芝居原稿用紙は現地到着済み7月中の到着待ち(用紙は 6/29 現地到着)

(インドについては、現在ペンド)EMS で送ってもらい、費用を立て替える?



Good afternoon sir, your package arrived today, I will send it to Magata

2022/06/29 21:17

3. 翻訳原稿手配

・紙原稿のデータ化 村井さん(RSS12 期生)158 件 引きこもり支援 50 件(1 名は順調に推移)

・原稿データのラベル化 宇都宮さん・村井さんに対応の依頼をしています。

(*本日ミーティング終了後、作業の確認を行います。)

・タガログ語の絵本作りの状況 **次回発送目標 10 月 Target 200 冊**

現在完成済み 約 60 冊 (翻訳本 40 冊・英語本 5 冊・美術書 20 冊)

(体制)

旧翻訳 紙原稿から原稿データ化 引きこもり支援 1 名+1 名?(1 人月 50 部)

*紙原稿の重複が増えてきたので、事前要チェック

新翻訳 調達全 198 冊(内翻訳不要 27 冊) 70 冊フェルデイさんへ依頼

原稿ラベル化作業

・宇都宮さん・村井さん支援により推進していきます。(本日作業確認)

絵本作り :自宅での対応お願いいたします。(10 冊を目安に対応お願いいたします。)

4. その他

- ・あむあむニット販売会は 10 日まで開催中の為、開催終了後に報告
開催期間：・大宮アップルハウス 7月1日 - 10日
- ・活動通信 14号配信次週より
配信先追加あれば連絡ください。追加発送致します。
英語版制作 宇都宮さん支援ください。
- ・役員変更(重任)手続き次週終了
7月12日 法務局 次週 東京都報告で終了
- ・15期生加入(石田さん参加されます。)
日程別途調整します。
- ・下記書類応募申請しました。

公益財団法人 あしたの日本を創る協会

あしたのまち・くらしづくり活動賞

あしたの日本を創る協会、読売新聞東京本社、NHKが共催して実施しています。入賞した団体の活動の様子は、読売新聞やNHKで紹介されます！

[令和3年度の受賞団体発表](#) [令和2年度の受賞団体発表](#) [令和元年度の受賞団体発表](#)
[平成30年度の受賞団体発表](#) [平成29年度の受賞団体](#) [それ以前の受賞団体](#)

令和4年度あしたのまち・くらしづくり活動賞 レポート募集 みなさんの地域づくりの“元気の素”を ふるってご応募ください！

地域が直面するさまざまな課題を自らの手で解決して、住み良い地域社会の創造をめざし、
独自の発想により全国各地で活動に取り組んでいる地域活動団体等の皆様へ
～活動の経験や知恵などのストーリーをレポートとしてぜひお寄せください～

◆表彰・賞状等の贈呈（予定）

- 内閣総理大臣賞…… 1件 賞状、副賞20万円
- 内閣官房長官賞…… 1件 賞状、副賞10万円
- 総務大臣賞……… 1件 賞状、副賞10万円
- 主催者賞……… 5件 賞状、副賞 5万円
- 振興奨励賞……… 20件 賞状

◆応募の締切 令和4年7月4日（月）